

CSULB Donato Center Collection : **Washington's Papers : an history of editions and translations**

[Item](#)[Histoire de Washington et de la fondation de la République des Etats-Unis par Cornelis de Witt précédée d'une étude historique sur Washington par M. Guizot \(Septième édition\)](#)

Histoire de Washington et de la fondation de la République des Etats-Unis par Cornelis de Witt précédée d'une étude historique sur Washington par M. Guizot (Septième édition)

Auteurs : Guizot, François (1787-1874)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Les mots clés

[Histoire \(Etats-Unis\)](#), [Washington, Washington, George \(1732-1799\)](#)

Relations entre les lettres

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Présentation

Date 1876-01-01

Genre Récit

Editeur de la fiche Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Information générales

Langue Français

Cote

- Didier, Libraire-Editeur, quai des augustins, 35
- Gallica

Citer cette page

Guizot, François (1787-1874), Histoire de Washington et de la fondation de la République des Etats-Unis par Cornelis de Witt précédée d'une étude historique sur Washington par M. Guizot (Septième édition), 1876-01-01

Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :
<https://eman-archives.org/Guizot-Lieven/items/show/6226>

Copier

Informations éditoriales

Droits
Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Lieu de rédaction
Paris (France)

Information Bibliographique

Titre	Auteur	Date	Lien
Histoire de Washington et de la fondation de la république des Etats-unis. précédée d'une étude historique sur Washington (7e éd.) / par Cornelis de Witt ; par M. Guizot	Cornélis Henri de Auteur du texte Witt	(1828-1889) 1876	Lien externe
Notice créée par Marie Dupond Notice créée le 29/03/2024 Dernière modification le 15/04/2024			

HISTOIRE
DE
WASHINGTON

ET DE LA FONDATION
DE LA RÉPUBLIQUE DES ÉTATS-UNIS

PAR

CORNELIS DE WITT
PARIS

D'UNE ÉTUDE HISTORIQUE SUR WASHINGTON

PAR M. GUIZOT

—
SEPTIÈME ÉDITION



PARIS

LIBRAIRIE ACADEMIQUE

DIDIER ET C[°], LIBRAIRES-ÉDITEURS

35, QUAI DES AUGUSTINES, 35

—
1876

Réserve de tous droits.

AVERTISSEMENT DES ÉDITEURS.



On ne connaît guère en France l'histoire des États-Unis d'Amérique ; jamais, cependant, dans un laps de temps si court, tant de personnages et de faits considérables ne se sont produits dans le monde, pleins de grands enseignements pour les peuples et de vif intérêt pour les spectateurs. Voilà une nation qui a vécu à peine les trois quarts d'un siècle, dont la naissance a précédé de peu d'années seulement la Révolution française, et aujourd'hui cette nation marque parmi les premières du monde ; les progrès de sa population se comptent par millions, ceux de son commerce et de son industrie par milliards ; elle est, par ses richesses, par ses institutions libres, par ses vues ambitieuses, pour ses voisins à la fois un objet de séduction et de terreur, pour l'Europe un sujet de préoccupation et d'étonnement mêlé d'inquiétude. Sa fortune n'est pourtant pas une énigme ; il suffit, pour la compren-

dre, de remonter à ses origines, de consulter l'esprit, les actes, les tendances des hommes qui l'ont fondée, de faire, en un mot, ce que font les politiques américains qui veulent continuer les traditions de leurs pères, il suffit d'étudier et de méditer l'œuvre de Washington.

D'ordinaire, la biographie n'est qu'un des éléments de l'histoire; ici la biographie est l'histoire tout entière. Washington est du petit nombre de ces hommes rares qui dominent et résument en eux toute une époque. Guerre, constitution, diplomatie, gouvernement, tout, dans sa patrie, a subi sa direction ou son influence; le *gentleman* virginien, le planteur de *Mount-Vernon* fut aussi consulté, aussi écouté que le général en chef ou que le Président de l'Union. *L'Histoire de Washington* est bien réellement *l'Histoire de la fondation de la République des États-Unis*. Le double titre de l'ouvrage que nous publions n'est pas une fantaisie d'auteur; c'est l'expression vraie d'un grand fait.

Il y a environ trente ans, après que le congrès des États-Unis eut fait publier, sous la direction de M. Sparks, les *Écrits et la correspondance de Washington*, ce fut au plus éminent de nos hommes d'Etat et de nos historiens que les Américains s'adressèrent pour faire passer dans notre langue et connaître dans notre pays ce précieux recueil. M. Guizot fit alors cette belle *Étude historique sur Washington* qui sert d'introduction au volume que nous offrons aujourd'hui

au public. L'ouvrage de M. Cornelis de Witt, écrit sous l'inspiration, nous pouvons dire sous les yeux mêmes de M. Guizot, n'est pas une reproduction affablie, c'est le complément nécessaire de l'*Étude sur Washington*. M. Cornelis de Witt a raconté ce que M. Guizot avait résumé; il a développé et mis dans tout leur jour les faits que M. Guizot avait négligés à dessein, ou seulement indiqués dans une *Étude* qui ne voulait pas être complète. Ce n'est point davantage un abrégé de la *Vie de Washington* par M. Sparks, dont la traduction a été publiée dans l'origine à la suite du livre de M. Guizot. Le travail de M. Sparks, si remarquable d'ailleurs par l'exactitude consciente et l'intérêt du récit, mérite assurément la faveur dont il jouit aux États-Unis; mais, écrivant pour des lecteurs familiarisés avec leur histoire nationale, il pouvait n'indiquer que par allusion des faits qui leur étaient parfaitement connus; de ce côté de l'Atlantique, ces allusions risquaient de n'être pas comprises. C'est l'œil que M. Cornelis de Witt a voulu éviter; il a raconté avec précision tous les événements qui sont nécessaires à l'intelligence du rôle de Washington dans la révolution américaine.